

IX ASAMBLEA GENERAL MUNDIAL
DE LA RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA
12-16 AGOSTO DE 2013 EN FORTALEZA (BRASIL)

PROGRAMA FINAL

☐ **LUNES 12 AGOSTO DE 2013**

- **TODO EL DÍA** **LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES AL AEROPUERTO DE FORTALEZA**
 - Acogida al aeropuerto,
 - Transporte en autobús hacia el hotel Marina Park,
 - Instalación en el Hotel.

REGISTRO PARA LA ASAMBLEA GENERAL DE LA RIOC,

14:30 **TALLER de la Red Brasileña de los Organismos de Cuenca (REBOB):**
18:00 **“La importancia de los organismos de cuenca para la gestión del agua”**

COMIDA Y TARDE LIBRE

**SECRETARIA TECNICA PERMANENTE
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**

21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCIA)
Tel. (33) 1.44.90.88.60 - Fax (33) 1.40.08.01.45 - E.mail : riob@riob.org

www.rioc.org

□ MARTES 13 AGOSTO DE 2013

- **TODO EL DÍA :** **LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES AL AEROPUERTO DE FORTALEZA**
 - Acogida al aeropuerto,
 - Transporte en autobús hacia el hotel Marina Park,
 - Instalación en el Hotel.
 - Registro para la Asamblea General de la RIOC.

- **9:30
16:30** ● **COMITÉS DE ENLACE DE LAS REDES REGIONALES:**

- **9:00
16:30** ● **ASAMBLEA DE LA REBOB**
Red Brasileña de los Organismos de Cuenca
Los participantes de las otras redes regionales de la RIOC están invitados a participar como observadores.
 - **Presidida por el Sr. Lupercio ZIROLDO ANTONIO,**
Presidente de la REBOB

- **16:30
19:00** ● **MINI CURSO DE CAPACITACIÓN:**
 - 1 - Planos de Recursos Hídricos, *Professor Sergio Rodrigues Soares*
 - 2 – Comitês de Bacia – Experiência brasileira, *Professor Víctor Sucupira*

- **16:30
19:00** : ● **COMITÉ MUNDIAL DE ENLACE DE LA RIOC:**
Centro de Conferencias Internacionales - Hotel Marina Park
 - **Presidido por SE Sr. Kabiné KOMARA,**
Presidente Mundial de la RIOC,
Alto-Comisario de la OMVS
Organización para el Aprovechamiento del Río Senegal
Antiguo Primer Ministro de Guinea
 - **Relator: Sr. J.F. DONZIER,**
Secretario Técnico Permanente de la RIOC.

- **19:30
21:30** **CEREMONIA OFICIAL DE APERTURA**
COCTEL DE BIENVENIDA



MARTES 13 AGOSTO DE 2013 – CEREMONIA OFICIAL DE APERTURA **Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park**

- **19:30**
 - **Sr. Lupercio ZIROLDO ANTONIO**, Presidente de la REBOB, Red Brasileña de Organismos de Cuenca,
 - **Sr. Mário DANTAS**, Coordinador del Foro Nacional de Comités de Cuenca,
 - **Sr. César PINHEIROQ**, Secretario de Recursos Hídricos de Ceará Representante de **Cid GOMES**, Gobernador del Estado de Ceará
 - **Sr. Abel JIMENEZ ALCAZAR**, Presidencia de la ROCAN, Red de Organizaciones de Cuenca de América del Norte, Gerente de Consejos de Cuenca, Comisión Nacional del Agua, México,
 - **Sr. Gerardo GONZÁLEZ**, Presidente de la RELOC, Red Latinoamericana de Organismos de Cuenca, Directora de Departamento – Autoridad Nacional de Medio Ambiente, Panamá,
 - **Sr. Victor A. DUKHOVNY**, Secretario de la EECCA – NBO, Red de los Organismos de Cuenca de Europa Oriental, Cáucaso y Asia Central
 - **Sra. Atanaska TUNTOVA**, Presidente de la CEENBO, Red de Organismos de Cuenca de Europa Central y Oriental, Directora General, Dirección de la Cuenca Este Egeo, Bulgaria,
 - **Sra. María Ángeles UREÑA**. Presidenta, Confederación Hidrográfica del Júcar – España, Secretaría de la Red Mediterránea de Organismos de Cuenca - REMOC,
 - **Sra. Tracy Sithabile MOLEFI**, Presidenta de la RAOC, Red Africana de Organismos de Cuenca, Directora, Ministerio de Minerales, Energía y Recursos Hídricos, Botswana,
 - **Ms. Lucia VARGA**, Ministra del Agua, Bosques y Pesca de Rumania,
 - **Sr. Ney MARANHÃO**, Secretario Nacional de Recursos Hídricos, Brasil,
 - **Sr. Daniel CHOMET**, Presidente de la Red de Islas Cuencas, Presidente del Comité de Cuenca de la Martinica, Francia,
 - **Sr. Benedito BRAGA**, Presidente del Consejo Mundial del Agua,
 - **Su Excelencia el Sr. Kabiné KOMARA**, Presidente Mundial de la RIOC, Alto-Comisario de la OMVS (*Organización para el Aprovechamiento del Río Senegal*) Antiguo Primer Ministro de Guinea,
 - **Su Excelencia el Sr. Vicente ANDREU GUILLO**, Presidente de la Agencia Nacional del Agua (ANA) Brasil, Representando **Su Excelencia la Sra. Isabela TEIXEIRA**, Ministra de Medio Ambiente, Brasil,
- **21:30** **COCTEL DE ACOGIDA EN FORTALEZA - CEARA**

☐ **MIÉRCOLES 14 AGOSTO DE 2013 – PRIMER DÍA OFICIAL**

Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park

MAÑANA

- 09:00 **PRESENTACIÓN DE LA PROBLEMÁTICA**
11:00 **Y DE LAS INSTITUCIONES DEL AGUA EN BRASIL:**
 - **Sr. Vicente ANDREU GUILLO,**
Presidente de la Agencia Nacional del Agua (ANA) Brasil

- PRESENTACIÓN DE LA IMPORTANCIA DEL AGUA A NIVEL INTERNACIONAL**
 - **Sr. Benedito BRAGA,**
Presidente del Consejo Mundial del Agua,

- 11:00 **PAUSA**

- 11:00 **PRIMERA MESA REDONDA TEMÁTICA:**
En forma de “Talk-show”:
 - **Tema director: El manejo de los recursos hídricos debe ser uno de los objetivos del Desarrollo Sostenible post 2015,**

Animador: Sr. Jean - François DONZIER,
Secretario Técnico Permanente de la RIOIC.
Red Internacional de Organismos de Cuenca

 - **Sr. Benedito BRAGA,**
Presidente del Consejo Mundial del Agua,
 - **Sr. Kabiné KOMARA,**
Alto-Comisario de la OMVS (*Organización para el Aprovechamiento del Río Senegal*),
Presidente Mundial de la RIOIC, Antiguo Primer Ministro de Guinea
 - **Sr. Simon SAKIBEDE,**
Secretario General de la CICOS (*Comisión Internacional de la Cuenca del Congo*),
 - **Sra. Tracy MOLEFI,**
Directora del Departamento Aguas Internacionales,
Ministerio de Minerales, Energía y Recursos Hídricos, Botswana,
 - **Sr. Puy LIM,**
Vicepresidente de la Autoridad del Tonle Sap, Camboya,
 - **Sra. Lucia VARGA,**
Ministra para el Agua, Bosques y Pesca, Ministerio de Medio Ambiente, Rumania,
 - **Sr. Francisco NUNES CORREIA,**
Antiguo Ministro de Medio ambiente, de Ordenación del territorio
Y de Desarrollo Regional, profesor de las universidades, Portugal
 - **Sr. Laurent BERGEOT,**
Director General de la Agencia del Agua Adur-Garona, Francia,
 - **Sr. Vicente ANDREU GUILLO,**
Presidente de la Agencia Nacional del Agua (ANA) Brasil

- ➔ **PREGUNTAS Y RESPUESTAS,**
➔ **CONCLUSIONES.**

- 13:00 **COMIDA-BUFETE**

MIÉRCOLES 14 AGOSTO DE 2013 – PRIMER DÍA OFICIAL
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
TARDE

- **14:30** **PRIMER SESIÓN ESTATUTARIA**
DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA RIOC:
 - ❖ **Copresidencia: SE Sr. Kabiné KOMARA,**
Presidente Mundial de la RIOC,
y Sr. Lupercio ZIROLDO ANTONIO,
Nuevo Presidente Mundial de la RIOC propuesto por Brasil.
 - ❖ **Relator: Sr. Jean-François. DONZIER**
Secretario Técnico Permanente de la RIOC.
 - ➔ **Informe de actividades 2010 – 2011 – 2012**
 - ➔ **Perspectivas – 2013 – 2016**
Sr. J.F. DONZIER,
Secretario Técnico Permanente de la RIOC.
 - ➔ **Presupuestos de la RIOC, 2010 – 2011 – 2012 – 2013**
 - **Sr. Henri LIMOUZINEAU - KPMG**
Interventor de Cuentas de la Red,
 - ➔ **Estrategia de comunicación de la RIOC**
 - **Sra. Christiane RUNEL,**
Directora de la Publicación "La Carta de la RIOC"
 - ➔ **Participación de la RIOC en el VII Foro Mundial del Agua, en Corea en abril de 2015, Animación de los trabajos preparatorios,**
 - ➔ **Lanzamiento del “Pasaporte azul de Ciudadano de Cuenca”,**
 - **Sra. Maggie WHITE,**
Secretaría General del Secretariado Internacional del Agua, Canadá,
 - ➔ **Las Redes Regionales de la RIOC y sus proyectos:**
 - **Sras / Sres.**
Presidentes o Secretarios Técnicos Permanentes regionales:
 - ➔ **RAOC:** - **Mr. Tamsir NDIAYE,**
 - ➔ **Euro-RIOC:** - **Mr. Ahmet Mete SAATÇI,**
 - ➔ **CEENBO:** - **Ms. Daniela RADULESCU,**
 - ➔ **EECCA-NBO:** - **Mr. Viktor DUKHOVNY,**
 - ➔ **REMOC:** - **Mr. Teodoro ESTRELA MONREAL,**
 - ➔ **RELOC:** - **Mr. Gerardo GONZÁLEZ**
 - ➔ **REBOB:** - **Mr. Lupercio ZIROLDO ANTONIO,**
 - ➔ **PREGUNTAS Y RESPUESTAS,**
 - ➔ **DEBATE GENERAL,**
 - ➔ **CONCLUSIONES.**
- **16:30** **PAUSA REFRESCOS**

□ **MIÉRCOLES 14 AGOSTO DE 2013 – PRIMER DÍA OFICIAL**
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
TARDE (CONTINUACIÓN)

● **16:45 SEGUNDA MESA REDONDA TEMÁTICA:**

- **Tema director: Adaptación a los efectos del cambio climático y prevención de los fenómenos extremos de inundaciones y sequías.**

Animador: Sr. Jean-Marie WAUTHIER,
Director de Relaciones Internacionales de la Región Valona, Bélgica,.
Ex Presidente del Grupo "EURO-RIOC"

- **Sra. Sonja KOEPPPEL,**
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (UNECE),
- **Sra. Daniela RADULESCU,**
Directora del Instituto Nacional de Ideología y Gestión del Agua, Rumania
- **Sr. Teodoro ESTRELA MONREAL,**
Jefe del Departamento de Planificación Hidrográfica,
Confederación Hidrográfica del Júcar, España,
- **Sr. Joël PELICOT,**
Presidente de la Comisión de Planificación del Comité de Cuenca Loira Bretaña,
Francia
- **Sr. Bart FOKKENS,**
Presidente del Centro Europeo para la Restauración de los Ríos, Países Bajos
- **Sra Vanessa VAESSEN**
Jefe de Proyectos en el Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales,
Alemania
- **Sr. Mohamed EL FASSKAOUI,**
Director del la Agencia de Cuenca Hidrológica del Souss Massa y Draa, Marruecos
- **Sr. Mohamed BILA,**
Comité de Cuenca del Lago Chad
- **Sr. Joaquim GONDIN,**
Agencia Nacional del Agua, Brasil
- **Sr. Francisco DE ASSIS FILHO,**
Profesor en la Universidad de Ceará
- **Sr. José MACHADO,**
Ministerio de la Integración, Brasil

➔ **PREGUNTAS Y RESPUESTAS,**

➔ **DEBATE GENERAL,**

➔ **CONCLUSIONES.**

● **19:00 CLAUSURA DE LOS TRABAJOS DEL PRIMER DIA**

- **20:00 “TARDE DEL RÍO SENEGAL”**
Traje de calle
Por invitación de SE Sr. Kabiné KOMARA,
Alto-Comisario de la OMVS, Presidente Mundial de la RIOCI,

☐ **JUEVES 15 AGOSTO DE 2013 – SEGUND DÍA OFICIAL**
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
MAÑANA

● **08:45: TERCERA MESA REDONDA TEMÁTICA:**

- **Tema director: Los marcos institucionales de acción de los Organismos de Cuenca, Participación de los poderes locales, de los usuarios del agua y del público, papel de los Comités de Cuenca.**

Animador: Sr. Paulo VARELLA,
Director de la Agencia Nacional del Agua (ANA) Brasil,

- **Sra. María Ángeles UREÑA,**
Presidenta de la Confederación Hidrográfica del Júcar – España,
- **Sr. Claude MIQUEU,**
Vicepresidente del Concejo General de Altos Pirineos, Francia
Presidente de la Comisión de Planificación de la Agencia del Agua Adur Garona
- **Sra. Atanaska TUNTOVA,**
Directora General, Dirección de la Cuenca Este Egeo, Bulgaria,
- **Sr. Mekhi ABROUK,**
Director General de la Agencia de Cuenca Argel-Hodna-Soummam, Argelia,
- **Sr. Souphasay KOMANY,**
Secretario del Comité de Cuenca del Nam Ngum,
Ministerio de Recursos Naturales y Medio Ambiente, Laos
- **Sr. Charles BINEY,**
Director de la Autoridad de Cuenca del Volta
- 9:45 ▪ **Sr. Abel JIMENEZ ALCAZAR,**
Director del Departamento Consejos de Cuenca,
Comisión Nacional del Agua (CONAGUA), México
- **Sra. Maggie WHITE,**
Secretaria General del Secretariado Internacional para el Agua, Canadá,
- **Sra. Judith YANKINGUEM**
Diputada en el Parlamento de los Jóvenes, Chad,
- **Sr. Luiz FIRMINO PEREIRA**
Red Brasileña de Organismos de Cuenca
- **Sr. Vinicius BENAVIDES**
Presidente de la Agencia del Agua y Saneamiento para el Distrito Federal de
Brasilia

➔ **PREGUNTAS Y RESPUESTAS,**

➔ **DEBATE GENERAL,**

➔ **CONCLUSIONES.**

● **11:00 PAUSA**

☐ **JUEVES 15 AGOSTO DE 2013 – SEGUNDO DÍA OFICIAL**
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
MAÑANA (CONTINUACIÓN)

● **11:00: CUARTA MESA REDONDA TEMÁTICA:**

- **Tema director: Gestión de los ríos, lagos y acuíferos transfronterizos.**

Animador: Oscar DE MORAES CORDEIRO NETTO
Presidente del Comité científico de los recursos hídricos
Universidad de Brasilia - Brasil

- **Sr. Franck CHOW-TOUN,**
Director Adjunto de la Oficina del Agua de Guyana,
- **Sr. Justino VIEIRA,**
Secretario Ejecutivo de la Organización para el Aprovechamiento del Río Gambia,
- **Sr. Antonio CHAMBEL,**
Vicepresidente de la Asociación internacional de Hidrólogos,
- **Sr. Alfredo MAMANI SALINAS,**
Presidente Ejecutivo de la Autoridad del Lago Titicaca,
- **Sr. Jair KOTZ,**
Director de la Itaipu Binacional
- **Sr. Carlos Eduardo ALENCASTRE**
Red Brasileña de Organismos de Cuenca
- **Sr. Collins Remy IHEKIRE,**
Secretario Ejecutivo de la Autoridad de Cuenca del Níger,
- **Sr. Ahmet Mete SAATÇI,**
Presidente del Instituto Turco del Agua, SUEN, Turquía,
- **Sra. Zhuldyz ZHURUMBETOVA,**
Executive Committee of the International Fund for saving the Aral Sea (EC--IFAS),
- **Sra. Sonja KOEPPPEL,**
Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (UNECE),
- **Sr. Kleverton DE CARVALHO**
Director del proyecto UBACYT, Universidad de Buenos Aires
- **Sra. Flavia LOURES,**
World Wildlife Fund,
- **Sr. Mauri PEREIRA**
Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Hídricos del Estado de Paraná - Brasil
- **Sr. Luis HIERRO LOPEZ,**
Delegado para Uruguay en la Comisión del Río Uruguay

➔ **PREGUNTAS Y RESPUESTAS,**

➔ **DEBATE GENERAL,**

➔ **CONCLUSIONES.**

● **13:00 COMIDA-BUFETE**

- **13:30 SIDE- EVENT: De la importancia de los instrumentos jurídicos**
14:30 para apoyar la cooperación en las cuencas transfronterizas.
Organizado por: WWF, PNUMA, UNECE, Green Cross International
Animadora: Sra. Flavia LOURES, World Wildlife Fund,

☐ **JUEVES 15 AGOSTO DE 2013 – SEGUND DÍA OFICIAL**
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
TARDE

• **14:30: QUINTA MESA REDONDA TEMÁTICA:**

- **Tema director: La financiación de la gestión del agua y de los organismos de cuenca.**

Animador: Sr. Walter MAZZITTI

Presidente del SEMIDE/EMWIS,

Ex Presidente de la REMOC

Red Mediterránea de Organismos de Cuenca!

- **Sr. Harry LIIV,**
Secretario General del Ministerio de Medio Ambiente, Estonia,
- **Sr. Pierre AUGÉY,**
Administrador de la Agencia del Agua Adur-Garona, Francia,
- **Sr. Mahmoud EL MOKTAR**
Director de Infraestructuras Regionales de la OMVS,
- **Sr. Abdoul-Kader NAINO,**
Comité de Cuenca del Lago Chad
- **Sr. Benedict Tsiu KHATHIBE,**
Director de la Comisión del Agua de las Altas Tierras- Lesotho,
- **Sr. Gerardo GONZALES,**
Director del Departamento de los Comités de Cuenca, Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM), Panamá,
- **Sr. Hector RETAMAL,**
Delegado para Argentina en la Comisión del Río Uruguay
- **Sr. Francisco LAHOZ,**
Consortio PCJ, Brasil
- **Sr. Walter TECH,**
Estado de Saõ Paulo, Brasil

15:30

➔ **PREGUNTAS Y RESPUESTAS,**

➔ **DEBATE GENERAL,**

➔ **CONCLUSIONES.**

• **16:30 PAUSA REFRESCOS**

☐ **JUEVES 15 AGOSTO DE 2013 – SEGUNDO DÍA OFICIAL**
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
TARDE (CONTINUACIÓN)

● 16:45 **MESA REONDA DE LAS ORGANIZACIONES DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL:**

Copresidencia: Sr. José MACHADO,
Ministerio de Integración, Brasil
Sr. Kabiné KOMARA,
Presidente Mundial de la RIOC,
Alto-Comisario de la OMVS,

PARTICIPANTES:

- **Sr. Almamy MBENGUE**
Banco de Desarrollo del África Occidental
- **Sr. Lee YOUNGSEOK**
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
- **Sr. Vadim SOKOLOV**
Global Water Partnership Cáucaso y Asia Central,
- **Sr. Alberto PALOMBO**, Secretario Ejecutivo,
Red Interamericana de Recursos Hídricos (IRH- OAS)
- **Sr. Philippe GERMA**,
World Wildlife Fund (WWF) France

● 17:45 **PAUSA**

☐ JUEVES 15 AGOSTO DE 2013 – SEGUNDO DÍA OFICIAL
Centro de Conferencias Internacionales del Hotel Marina Park
TARDE (CONTINUACIÓN 2)

- **17:45: SEGUNDA SESION ESTATUTARIA DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA RIOC:**
 - ❖ **Copresidencia: SE Sr. Kabiné KOMARA,**
Anterior Presidente Mundial de la RIOC,
y SE Mr. Vicente ANDREU GUILLO
Nuevo Presidente Mundial de la RIOC propuesto por Brasil
 - ❖ **Relator: Sr. Jean-François DONZIER,**
Secretario Técnico Permanente de la RIOC
 - ◆ **Transmisión de la Presidencia mundial de la RIOC de SE Sr. Kabiné KOMARA**
Anterior Presidente Mundial de la RIOC ,
al Sr. Lupercio ZIROLDO ANTONIO
Nuevo Presidente mundial de la RIOC propuesto por Brasil
 - ◆ **Designación de los Miembros del Comité Mundial de Enlace de la RIOC**
 - ◆ **Designación del País y Ciudad anfitrión en 2016 de la Próxima X Asamblea General Mundial,**
 - ◆ **Candidaturas para organizar en 2019 la XI Asamblea General Mundial de la RIOC.**
 - ◆ **DECLARACIÓN DE FORTALEZA (debate y aprobación)**
 - ◆ **RESOLUCIONES FINALES (debate y aprobación)**
- **18:45 CLAUSURA DE LA ASAMBLEA GENERAL**
 - **Sr. Abel JIMENEZ ALCAZAR, ,**
Comisión Nacional del Agua, México,
País organizador de la próxima Asamblea General en 2016
 - **SE Sr. Kabiné KOMARA,**
Anterior Presidente Mundial de la RIOC, Alto-Comisario de la OMVS,
 - **SE Sr. Vicente ANDREU GUILLO**
Presidente de la Agencia Nacional del Agua (ANA) de Brasil
 - **Sr. Lupercio ZIROLDO ANTONIO**
Nuevo Presidente Mundial de la RIOC.
- **19:15 CLAUSURA DE LOS TRABAJOS**
- **20:30 COCTEL Y EVENTOS CULTURALES**

VIERNES 16 AGOSTO DE 2013 - TERCER DÍA OFICIAL

VISITA TÉCNICA

- 07:30 SALIDA DEL HOTEL EN AUTOBUS:

Sistema de 55 Kms para el trasvase de las aguas no tratadas desde la Cuenca del Médio Jaguaribe hacia la Región Metropolitana de Fortaleza

- 13:30 VUELTA AL HOTEL EN FORTALEZA

SÁBADO 17 AGOSTO DE 2013

- TODO EL DÍA : TRANSPORTE DE LOS PARTICIPANTES HACIA EL AEROPUERTO
 - Transporte hacia el aeropuerto,
 - Registro en los vuelos de vuelta.

**UNA TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA
DE TODOS LOS TRABAJOS
SERÁ ASEGURADA
EN INGLÉS - ESPAÑOL - FRANCÉS Y PORTUGUÉS**

**TODA INFORMACIÓN Y LOS DOCUMENTOS PREPARATORIOS SERÁN
DISPONIBLES EN:**

www.rioc.org

**SECRETARIA TECNICA PERMANENTE
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**

21, rue de Madrid - 75008 PARIS (FRANCIA)
Tel. (33) 1.44.90.88.60 - Fax (33) 1.40.08.01.45 - E.mail : riob@riob.org